

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

F O R D (D)

Capri 1,6 (Motor: LCE) *

CH 0304 26

Hersteller FORD - WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 / (BRD)
 Erkennungsmerkmale "G.E.C.P." auf Hersteller-Plakette
 "G.E.C.." vor Fahrgestell-Nummer
 Herstellerplakette rechts, auf Kühlertraverse (unter Motorhaube)
 Fahrgestellnummer rechts, auf Kotflügelinnenseite (unter Motorhaube)
 Motorkennzeichen "L C E" hinten, rechts unten auf Block, vor Kupplungsgehäuse oder rechts vorn seitlich auf Block
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug GAECTE 20064

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert, oder Automat
 Anzahl Gänge 4 bzw. 3-Stufen Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Innenbacken, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse Druckdifferenz-Schalter; Kontrollampe kombiniert
 2-Kreis-Kontrolle

Motor
 Marke FORD Typ LCE
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 87,67 Hub 66,0
 Hubraum 1593 Steuer-PS 8,11
 Leistungs-kW 53 bei U/min 5200
 PS 72 DIN
 Lärm-Nahfeld 86 dB/A bei U/min 3900 **)
 Schalldämpfer 2 Töpfe = 330x100x240 / 290x170x90 mm
 Abgasprüfung ECE-15; ***)
 Entstörung BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4 "D"

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 2 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 4 v 2 M h 2
 Masse Innen aussen
 Länge 4400 Achsabstand 2560 /
 Breite 1700 Doppelachse v h
 Höhe 1360 Spurweite ++ v h 1350 h 1385
 Ueberhang s Spurweite v
 v 860 h
 h 980 Spurbreis l 10800 r 10800
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 515 505 1020
 Nutzlast 80 200 280
 Gesamtgewicht 595 705 1300
 Fabrikgarantie 1410
 Reifengrösse 165 SR 13 165 SR 13 (Varianten +)
 Ply / bar R / 1,7 R / 2,0 vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 720 820
 für V max 180 180
 Felgen 5 J x 13 Stahl ++)
 Garantierte Anhängelast gebremst 850 / 750
 Garantierte Anhängelast ungebremst 500 / 500
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 156 / 151 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h
 Garantierte Dachlast 75 kg.

Ausrüstung	
Fernlichter	HR (E)
Abblendlichter	HC (E)
Standlichter	A (E) in HC
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	v B (E) auf Wunsch h B (E) a. Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	2/ MOTORCRAFT MCD 1, MCD 2 / TPAR 557 / 558 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	F O R D (D)	Capri 1,6
Typenscheinnummer	CH	0304 26
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 4	vorn 2
Leergewicht	1020	Treibstoff B
Nutzlast	-	Steuer-PS 8,11
Gesamtgewicht	1410	Hubraum 1593

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Modellvarianten : Capri 1,6 L unterscheiden sich in Zubehör und Ausstattung
Capri 1,6 GL
- ** Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 50 km/h, M2, 1A 3,77 = 79 dB/A
50 km/h, A2, 1A 3,77 = 76 dB/A
- *** Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens; bei Hersteller-Plakette
CO - Wert (mech. Getriebe) = 0,467 % bei 800 U/min.
(autom. Getriebe) = 0,894 % bei 800 U/min.
- + Reifenvariante : 185/70 SR 13 Tragkraft v + h = 960 kg (2,0) Vmax. 180 km/h
- ++ Felgenvarianten : 5 1/2 J x 13 Leichtmetall Spurweiten unverändert
5 1/2 J x 13 Stahl ET 19 Spurweite v = 1372 mm h = 1403 mm
6 J x 13 Leichtmetall ET 19 Spurweite v = 1372 mm h = 1403 mm.
- § Ausrüstung : Verbundglas-Frontscheibe serienmässig

Ersetzt TS CH 0304 26 vom 04.01.78
Reifen- Felgenvarianten, Ausrüstung
(20.05.80)

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 04.01.78

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

F O R D (D)

Capri 1,6
(Motor: LCE)

CH 0304 26

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 14.03.79 in Bern - Ad

2-Kreis-Kontrolle : Niveauekontrolle mit kombinierter Kontrolllampe

Ab Produktion April 1979

Motorkennzeichen : " L C N " (gleicher Anbringungsort)

Leistung : 54 kW (73 PS-DIN) bei 5300 U/min.

Geräuschmessung nach BAV; Vorbeifahrt: 50 km/h, M2, iA 3,77 = 79 dB/A
50 km/h, A2, iA 3,77 = 76 dB/A

Nahfeld : 93 dB/A bei 3975 U/min.

Abgasprüfung : mech. Getriebe ECE-15/02; CO = 1,02 % bei 1000 U/min.
autom. Getriebe ECE-15/03; CO = 1,70 % bei 950 U/min.

Höchstgeschwindigkeit : mech. 160 km/h / autom. 155 km/h

Nachtrag vom 20.05.80 in Bern - Ad

Erkennungsmerkmale : "WFOCXXG.EC.." vor Fahrgestell-Nummer
(gültig ab Produktion 1.1.81)

Abgasprüfung : ECE-15/03; mech. Getriebe, CO = 1,5 % bei 800 U/min.

./.

Nachtrag vom 05.12.80 in Bern - Ad

Ab Produktion Januar 1981:

Fahrgestell-Nummer : im Personenraum, rechts vor Beifahrersitz.